

[Назад к описанию фестиваля](#)

XIII Фестиваль детских театров на французском языке "Зеленый Мандарин"

24-25 марта 2018 года!

[Программка](#) [Программа](#) [Участники](#) [Песня фестиваля](#) [Контакты](#) [Фотографии](#) [Статья](#)

Фестиваль LaMandarineVerte пройдет в рамках недели франкофонии в Москве, мы будем петь, играть, показывать и смотреть спектакли на французском языке!

Ждем всех, кто любит французский язык и театр, преподает французский язык, изучает французский язык или дружит с тем, кто изучает французский язык, и тех, чьи дети изучают французский язык, и друзей, тех, чьи дети изучают французский язык, мам и пап, бабушек и дедушек, всех!!!

Festival théâtral de très jeunes francophones

24-25 Mars
2018
Moscou

Les pêcheurs mandarine

Théâtre Domestique
Zhoukovsky

Studio théâtral
et linguistique Oh-là-là
Perm

Cie L'Arbre des contes
Moscou

Cie Notre île,
École «Klassika-M»
Mytichtchi

Cie théâtrale École #1950
Moscou

Cie Théâtre de poche,
Club français «ÇA VA»
Moscou

Association T'es Art
Le Puy en Velay
France

Cie Le Théâtre
Moscou

**Программа XIII Фестиваля детских театров на французском языке «Зеленый мандарин»
24-25 марта 2018**

[Скачать программу на русском...](#)

[Скачать программу на французском...](#)

24 марта, суббота / Samedi le 24 mars (Библиотека иностранной литературы ул. Никольямская, д. 1)

10:30-11:30	Сбор гостей		
10:30-11:30	Accueil		
11:30	Открытие фестиваля	11:30	Ouverture du Festival

12:00	«Дом, который построил Джек»
-------	-------------------------------------

Театральная студия «Наш остров», Школа «Классика-М», Мытищи

12:00	«La maison que Pierre a bâtie»	Sara Cone Bryant
-------	---------------------------------------	------------------

Cie "Notre île", École «Klassika-M» , Mytichtchi

13:00	«	Семья Барбапапа»
-------	----------	-------------------------

Кукольная студия «Шампиньоны», Театр-студия «Лётеатр», Москва

13:00	«La famille de Barbarapa»
-------	---------------------------

Atelier de marionnettes, LesChampignons, Cie Lethéâtre, Moscou

13:30	«Аладдин»
-------	-----------

Кукольная студия «Тины», Театр-студия «Лётеатр», Москва

13:30	«Aladin et la lampe magique»
-------	------------------------------

Atelier de marionnettes, LesTeens, Cie Lethéâtre, Moscou

14:30	«Что такое хорошо и что такое плохо»
-------	--------------------------------------

Детская театрально-языковая студия «Oh-là-là», Пермь

14:30	«Ce qui est bien et ce qui est mal» Guy Mikhaïlov et Vladimir Mayakovsky
-------	--

Studio théâtral et linguistique Oh-là-là, ville de Perm

15:30	«Старый ученый в облаках»
-------	---------------------------

Театр-студия «Лётеатр», Москва

15:30	«Un vieux savant dans les nuages»
-------	-----------------------------------

LesChampignons,Cie Lethéâtre, Moscou

16:00	«Однажды жил да был»
-------	----------------------

Поэтический театр «Метаморфозы», школа .№1468

16:00	«Il était une fois...»	d'après les vers des poètes français
-------	------------------------	--------------------------------------

Théâtre poétique Métamorphose, École 1468 de Moscou

17:00	«Медвежонок Пато и козочка Шери»
-------	----------------------------------

Кукольная студия «Миньоны», Театр-студия «Лётеатр», Москва

17:00	«Pataud l'ourson et Cherie la biquette»
-------	---

Atelier de marionnettes, LesMignons, Cie Lethéâtre, Moscou

18:00 «Самое обыкновенное детство»

Театральная студия «Экспедиция», Школа французского языка, Москва

18:00 «Une enfance ordinaire» d'après Tchekhov

Cie EXPÉDITION, École de la langue française, Moscou

19:00 «Машина молодости»

Школа №1950, Москва

19:00 «La machine à rajeunir» d'après Jean Navarre

École #1950 de Moscou

25 марта, воскресенье / Dimanche le 25 mars (Колледж информационных технологий
□ 20, ул. 1-я Мясниковская, 16)

08:00-09:00	Сбор гостей	08:00-09:00	Accueil
-------------	--------------------	-------------	----------------

09:30	«Камера! Мотор!»
-------	-------------------------

Языковая школа «Конфетти», Пермь

09:30	«Silence! Ça tourne»	par Sabine Assouline
-------	-----------------------------	----------------------

École de langues «Confetti», Perm

10:00	«Лунное платье»
-------	------------------------

Домашний театр, Жуковский

10:00	«La robe de la Lune»	, l'histoire française
-------	-----------------------------	------------------------

Cie "Les sourires sympathiques", Le Théâtre Domestique, Zhoukovskiy

11:00	«Синяя птица»
-------	----------------------

Театральная студия на французском языке «Наш ковчег», Школа №490, Санкт-Петербург

11:00	«L'Oiseau bleu»
-------	------------------------

Théâtre d'la Langue Française «Notre Arche», École spécialisée en langues étrangères N° 490, Saint-P

12:00	«Ученики пиратов»
-------	-------------------

Французский клуб «СА ВА», Москва

12:00	«Les apprentis pirates»
-------	-------------------------

Cie, Théâtre de poche, Club français «ÇA VA», Moscou

13:00	«Мещанин во дворянстве, избранные сцены»
-------	--

Театр-студия «Лётеатр», Москва

13:00	«Bourgeois Gentilhomme scènes choisies»
-------	---

Cie Lethéâtre, LesTeens, Moscou

13:30	«Белая страна»
-------	----------------

Французский клуб «СА ВА», Москва

13:30	«Un pays blanc»
-------	-----------------

Cie, Théâtre de poche, Club français «ÇA VA», Moscou

14:00	«Кот в сапогах»
-------	-----------------

Театральная студия «Лучики», Дом творчества «Дерево сказок», Москва

14:00	«Chat botté»
-------	--------------

Cie Les Petits Rayons, Maison de création "L'Arbre de Contes"

14:30	«Кукушка в часах»
-------	-------------------

Театр-студия «Лётеатр», Москва

14:30	«Un coucou dans la pendule»
-------	-----------------------------

Cie LeThéâtre, LesMignons, Moscou

15:30	«Скажи мне почему»
-------	--------------------

Ассоциация T'es Art sans Frontières, Ле Пюи ан Веле, Франция

15:30	«Dis-moi pourquoi?»
-------	---------------------

Cie Karamissous, Association T'es Art sans Fronières, Le Puy en Velay, France

16:30	«Золушка»
-------	-----------

Театральная студия «Лучики», Дом творчества «Дерево сказок», Москва

16:30	«Cendrillon»	, de Charles Perrault
-------	--------------	-----------------------

Cie Les Petits Rayons, Maison de création "L'Arbre de Contes",

17:30	«Прощайте, ботинки»
-------	---------------------

Школа №1950, Москва

17:30	«Adieu, chaussures...»	de Pierre Gripari
-------	------------------------	-------------------

École #1950 de Moscou

18:30	«Щелкунчик»
-------	-------------

Театральная студия «Лучики», Дом творчества «Дерево сказок», Москва

18:30	«Casse-Noisette»	d'après Hoffman
-------	------------------	-----------------

Cie Les Petits Rayons, Maison de création "L'Arbre de Contes"

19:30	Закрытие Фестиваля	19:30	Clôture du Festival	/photo/0
-------	---------------------------	-------	----------------------------	----------

Участники и спектакли

Участники и спектакли:

1. «Silence! Ça tourne» par Sabine Assouline, École de langues «Confetti», Perm
2. «Ce qui est bien et ce qui est mal» d'après Serguey Mikhalkov et Vladimir Mayakovsky
Studio théâtral et linguistique Oh-là-là, ville de Perm
3. «Une enfance ordinaire» d'après Tchékhov, Cie EXPÉDITION, École de la langue française, Moscou
4. «Adieu, chaussures» de Pierre Gripari, École #1950 de Moscou
5. «La machine à rajeunir» d'après Jean Navarre, École #1950 de Moscou
6. «Il était une fois...» d'après les vers des poètes français, Théâtre poétique

Мétamorphose, École 1468 de Moscou

7. «La robe de la Lune», l'histoire française, Cie «Les sourires sympathiques», Le Théâtre Domestique, Zhoukovskiy

8. «Casse-Noisette» d'après Hoffman, Cie Les Petits Rayons, Maison de création "L'Arbre de Contes", Moscou

9. «Cendrillon», de Charles Perrault, Cie Les Petits Rayons, Maison de création "L'Arbre de Contes", Moscou

10. «Chat botté», Cie Les Petits Rayons, Maison de création "L'Arbre de Contes", Moscou

11. «La maison que Pierre a bâtie» d'après Sara Cone Bryant, Cie Notre île, École «Klassika-M», Mytichtchi

12. "Dis-moi pourquoi?", Cie Karamissous, Association T'es Art sans Frontières, Le Puy en Velay, France

13. "L'Oiseau bleu" de Maurice Maeterlinck, Théâtre d'la Langue Française «Notre Arche», École spécialisée en langues étrangères № 490, Saint-Petersbourg

14. «Bourgeois Gentilhomme scènes choisies», Cie Lethéâtre, LesTeens, Moscou

15. «Un coucou dans la pendule», Cie Lethéâtre, LesMignons, Moscou

16. «Un vieux savant dans les nuages», LesChampignons, Cie Lethéâtre, Moscou

17. «Pataud l'ourson et Cherie biquette», atelier de marionnettes, LesMignons, Cie Lethéâtre, Moscou

18. «La famille de Barbapapa», atelier de marionnettes, LesChampignons, Cie Lethéâtre, Moscou

19. «Aladin et la lampe magique», atelier de marionnettes, LesTeens, Cie Lethéâtre, Moscou

20. «Un pays blanc», Club français «ÇA VA», Moscou

21. «Les apprentis pirates», Club français «ÇA VA», Moscou

«Щелкунчик»

Театральная студия «Лучики», Дом творчества «Дерево сказок», Москва

«Casse-Noisette» d'après Hoffman

Cie Les Petits Rayons, Maison de création "L'Arbre de Contes", Moscou

Известная сказка преобращается в комедию дель арте благодаря очаровательным маскам, кото

Le conte connu se transforme en comedia dell'arte grace aux charmantes masques qui bouleversent to



«Прощайте, ботинки»

Школа □ 1950, Москва

«Adieu, chaussures...» de Pierre Gripari,

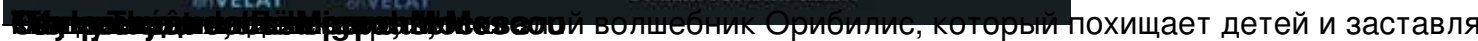
École #1950 de Moscou

Все любят сказки : и взрослые, и дети.....А когда ты оказываешься на улице, где живут только с

Les contes de la rue Broca avec les personnages énigmatiques et émerveillés









© 2018 by the author. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the author.



Сотрудница Центра «Зеленый мандарин» Анна Москаленко с детьми. Мальчик Турлубан отправился вместе с...



В рамках проекта «Зеленый мандарин» в МБОУ «Школа № 1» города Новокузнецка проведено мероприятие, посвященное развитию творческих способностей детей. В ходе мероприятия дети участвовали в различных конкурсах, викторинах и играх. Мероприятие прошло в дружеской и веселой атмосфере. Победителей наградили дипломами и подарками. Организаторами мероприятия выступили педагоги и родители детей.



Еще один пример творчества детей в рамках проекта «Зеленый мандарин»



XII Festival de Théâtre de
Très jeunes francophones


La Mandarine Verte



La robe de la Lune



Le Théâtre Domestique
Cie Sourires Symphatiques
Ville Zhoucovsky
2018

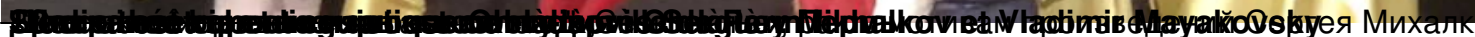




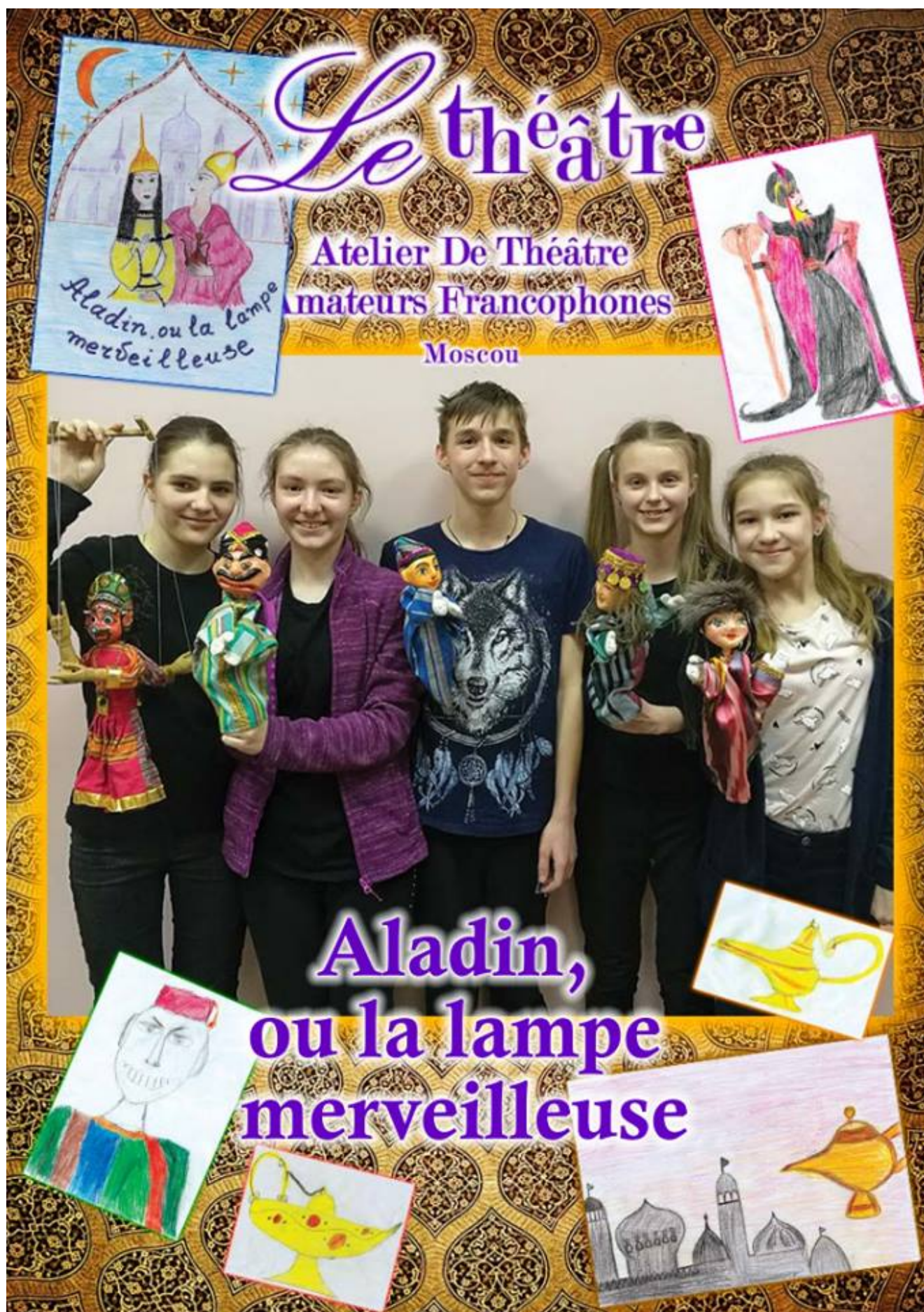


Полный текст документа доступен по ссылке: [Полный текст документа](#)









ПЕЧАТНИКОВ, АЛЕКСАНДРОВ, МИХАИЛОВ, НЕБОЖКОВ, ВАСИЛЬЕВ, МОТОВИЛОВСКИМИ ПОСОЛЦАМИ



Песня фестиваля

[Скачать слова песни...](#)

A LA PÊCHE AUX MOULES

A la pêche aux moules, moules, moules
Je ne veux plus y aller maman
Les gens de la vile, vile, vile
M'ont pris mon panier maman

Les gens de la vile, vile, vile
M'ont pris mon panier maman

A la pêche aux moules
Les jeunes filles y vont pourtant
Et les gars des viles
Les poursuivent en chantant

A la pêche aux moules
Tu y allais aussi maman
Malgré ceux des villes
Et je suis là maintenant

A la pêche aux moules
N'envoyez pas vos enfants
Car les gars de la ville
Sont bien trop entreprenants

A la pêche aux moules, moules, moules
Je n'irai plus jamais maman
Les gens de la ville, ville, ville
M'ont pris mon panier maman

Контакты:

maski2006@mail.ru

Президент Московского французского клуба Дарья Александровна Федорова +7 903 223 69 74

Координатор фестиваля Галина Викторовна Бушуева +7 903 792 86 42

Bonne répétition!

Всегда Вам Рады!

Анонс:

XIII Фестиваль детских театров на французском языке "Зеленый Мандарин" традиционно пригласил

Положение XIII Фестиваля [Зеленый Мандарин](#)

Заявка

[смотреть](#) [скачать](#)



